

GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 70.

Brashov, 26. August

1848.

СОЦИЕТАЕА РОМЪНЪ НАЦИОНАРЕ ДИН ПЕЩА.

Пеща ла 23. Авг. 1848 в. п. Къндва, къндва! — Че е дрепт, маї вине къндва, де кѣт ниѣи кънд.

Добъ лѣни сѣнт мъне—поимъне, де кънд, къ днчепѣтъл диетеї зогърещї, се адѣнарѣ ла дѣса шї къдїва репрезентацї ромънї, а девѣрат форте пѣцинї, днсъ кїар дїо аста кавсъ къ атѣт маї дндаторацї — а се днпрезна стрѣнс ла оламъ шї ашїа къ воїе зпїтѣ шї къ пѣтерї зпїте а апѣра интереселе пѣчївнѣї сале, — ачелеї пѣчївнї интересе, пре кареа о кред амїцїї еї а фї пре лѣме, ка съ пѣтїмеаскъ пѣрѣреа, іарѣ неамїцїї еї — ка съ фїѣ пѣрѣреа чеа дїо зрмѣ, — ачелеї пѣчївнї, акѣрїї дѣрерї сѣнт непѣтѣрате, акѣрїї сѣферїї сѣнт неспѣсе, акѣрїї сперадѣ пре зї че мерѣе тот маї таре се 'отѣнекъ, делѣнекъ дн лѣмеа проблематїкъ, пер, — ачелеї пѣчївнї, кареа асѣдате шї а 'офїпт окїї, шї а концентрат ащептареа дн репрезентацїї сеї дела диетѣ, — дн ачѣї репрезентацїї, карїї кѣт сѣнт ромънї, кѣт аѣ інїтѣ шї сѣфлет ромън, нѣ пот а нѣ шї шї сїмдї ачѣаста; іарѣ кѣт нѣ сѣнт ромънї, кѣт нѣ шїї шї нѣ сїмдѣск ачѣаста, — ваї шї де треї орї ваї де еї, къ влѣстемѣл пѣчївнѣї ва венї асѣпрїле, шї історїа лѣмеї дї ва арѣта дїо веак дн веак шї дїо семїндїѣ дн семїндїѣ ка егїостї тїкълошї, вѣзеторї де днсъшї сѣпцїеле сеѣ, батжокѣра цѣпѣлѣї оменѣск!

Шї ашїа дѣпъ апропе добъ лѣнї, дѣпъ мѣлт тїмп шї мѣлт прелецїїї пердѣт авѣ пѣтѣ къндва, къндва а се десѣлї дн оменїї пострїї сїмдѣл кѣвїїндѣї шї ал даторїндѣї сале кѣтрѣ пѣчївнѣїшї, саѣ кїар сїмдѣл кѣвїїндѣї шї ал даторїндѣї сале кѣтрѣ сїне днсъшї, кѣтрѣ кїетарешї.

Дѣчї дѣпъ маї мѣлте конворѣрї шї консѣлтѣрї прївате, се детермїнарѣ а се адѣна — къндва, къндва — ла оламъ, дїо презнѣ къ тодї вїневоїторїї ромънї дїо Бѣда-Пѣста, пѣнтрѣ де а фаче — къндва, къндва — чеа спре вїнеле пѣчївнѣї, — деакъ дорѣ нї сѣар ерта а фаче фѣрѣ жѣртїреа егїостѣлѣї чѣлѣї преа дѣлче. Де ачї зрмѣ, къ

Ерї дѣпъ амеазѣлї ла 5 оре не адѣнарѣм дн пѣтѣр ка де 30 ла оламъ, шї дѣпъ ворѣе мѣлте, десѣтерї пѣцине, декїарарѣм къ во кѣдет, кѣткъ авем не'кѣжѣратѣ лїпсъ а не 'нпрезна — къндва, къндва — ла оламъ, шї а днфїїнда о днсоцїре ромънѣ нацїонаре, къ скоп, де а днпїнта пре кале лѣцїїтѣ — къндва, къндва — интереселе пѣчївнѣї ромъне, — скоп фрѣтмос шї прѣстѣрѣцїї, скоп, каре тотдезна ар фї дѣвїїт сѣл

аївъ ромънїї, дар преарар 'лаѣ пречепѣт, шї маї пар лаѣ зрмат.

Тот асѣдате се декїарѣ соціетатеа де сѣтѣтѣоре, адекъ нелегате де тїмпѣл диетеї, шї амеасѣ де прѣшѣдїнте прїн акїамаре пре епїскопѣл Шагѣна, іарѣ де вїдепрѣшѣдїнте прїн вотаре асѣвнсъ пре репрезентателе Теодорѣ Серѣѣ, шї тот дн ачест тїп де сѣкретарї пре сѣвскрїсѣл шї оре П. Фарѣчїѣ.

Кѣтрѣ капѣт се проїентѣ о проїетамаре кѣтрѣ попорѣл ромън дїо патриене, къ скоп, ка съ се дндемне ачела спре кредїндѣ не'клѣтїтѣ лѣнгѣ магїарї*); дар дїо алѣт парте се проїентѣ шї мотївѣ зп манїфест кѣтрѣ мїнїстерїѣл зогъреск, къ скоп, ка дескоперїндѣїсе тѣте днпрежѣрѣїле, съ і се спѣнѣ кїар, къ ачелеа нѣ днсъфлѣ де кѣт — не'кредере, не'пкредере шї амѣрѣчївнѣ, — сїмдїмѣлте, каре дн тот мїнѣтѣл пот прорѣтїне кѣтпїлїт шї се пот фаче днфрїкошате; не'трѣкъ амѣцїторїї нїмїк нѣ крѣдѣ, нїмїк нѣ ласѣ пѣчеркат спре а лѣнтѣрѣжта шї а лѣ фолосї, — дїо конѣтрѣ мїнїстерїѣл шї магїарїї де комѣн, де шї кѣпоск кїар дорїндѣеле шї преа дрептеле пострѣ претїндѣрї, нѣ пѣтмаї къ нѣ нїле днтїмпїнѣ, шї дѣрерїле нѣ не а'лїнѣ чї днкъ не'пчетат не даѣ кавсе пове спре а не дндой де кѣцетѣл фрѣдїетатеї лор кѣтрѣ пої.

— Ачесте сѣнт адеѣере пѣнтрѣ пої къ атѣт маї сѣпѣрѣтѣоре, къ кѣт пре зї че мерѣе тот маї таре ле кѣнощѣм шї ле сїмдїм, шї къ атѣт шї маї сѣпѣрѣтѣоре, къ кѣт дїо зї дн зї тот маї мѣлт не'пвїїндѣм, къ магїарїї вїне шїїѣ, кѣткъ пої ачелеа ле кѣнощѣм шї пѣнѣ дн адѣпкѣл інїтеї ле сїмдїм, — шї тотѣшї преапѣцїї ле пасѣ, — шї къ атѣт днкъ шї маї сѣпѣрѣтѣоре, къ кѣт пе зї че трече тот маї фѣрте не'пвїїндѣм, къ кїар дн интересѣл сѣпцїелѣї пострѣ шї а вїедїї пострѣ нацїоналї — нѣ пѣтем алта фаче, де кѣт — а сѣферї, шї а сѣферї днделѣнѣг, днделѣнѣг а сѣферї пѣнѣ вор днчепе а сїмдї дн тотѣ фїїнда шї есїстїнда лор фрациї пострїї ачѣїа, че аѣ шї днчепѣт ічї-коло внї дїотрѣншїї а тѣртѣ.

*) Съ іертацїї: ачѣаста е о еспресїѣ кѣт се пѣте де сервїлѣ шї змїлїтѣоре. Кредїндѣ не'клѣтїтѣ кѣтрѣ пѣтереа сѣѣеранѣ легалѣ, да; кѣтрѣ патрїа комѣнѣ асѣменѣа; іарѣ кѣтрѣ чѣделалте попорѣ конлокѣтѣоре іѣѣїре шї днкредере дн-прѣзѣтѣтѣ, тѣсѣратѣ къ чеа маї дреапѣтѣ мѣсѣрѣ. Ної Домнїлор нѣ маї кѣнощѣм дн ачѣесте патрїї о сїнгѣрѣ нацїїе сѣѣеранѣ; токма а'штеа не декїарѣ шї в. N. Вешеленї дн шедїнда дїо 30. Маїѣ; пої кѣнощѣм егалїтате перѣекѣтѣ; ла нїчї зпїї попор пѣтїаскѣсе орї кѣт, нѣ сѣптем даторї къ маї мѣлт, де кѣт чеа че авем пої дела ел. Ped.

rici, кѣтъкъ адекъ дѣлшии пѣ сънт вpedini de o сфериндъ, de зп характере, ка ал постръ!

Пентрѣ астьдатъ ажзпгъ деспре про-
иентеле спѣсе атѣтеа, кѣчи determinand ma-
жоритатеа а ле десвате дѣпъ дефицереа ста-
тѣтелор содиетатеі, vom авѣ атѣтче окасиѣе
а грѣ деспре дѣпселе маі кѣ деатърѣнтѣл. —

Шединга а доа пентрѣ дефицереа статѣ-
телор се цинъ ачи дѣпъ атеазъзи пе ла 5 оре,
ла кареа дѣпъ десватері маі мѣлт амѣрѣнте,
ка ацере, дар лѣпѣ де ажзпс, се дефинсеръ
статѣтеле дѣсоциреі, каре пѣрѣсѣндѣсе ші дѣ
shedinga а треіа, че ва съ се цинъ съмвѣтъ
ла 26. а лѣпеі ачестеіа d. k. n. дѣпъ атеа-
зъзи ла 5 оре, де поѣ читиндѣсе, се vor сѣв-
скриѣ де тоді мемвриі, ші — кѣ вѣпъ сеамъ
— се vor да ла тѣпарѣ, ка съ се пѣтъ дѣ-
пѣртъши пѣчѣпѣі. Деци дѣп ачелеа се ва
vedé кіар атѣт пѣтеле ші пѣтърѣл мември-
лор, кѣт ші tendingеле лор ші тѣтъ фѣреа
дѣсоциреі.

Тѣпарѣл ромѣн ва авѣ де ачи дѣколо
кѣ о datorindъ маі мѣлт, — а пѣнді адекъ
асѣпра тѣтор паселор содиетатеі romane па-
дѣвпарі дѣп Пѣща.

Дѣп партене ацентѣм, ка содиетатеа съ-
шѣ фѣндезъ кѣт деапропе зп орган пропрѣі
де пѣлѣчитате, nependiѣте, кареле пре лѣпгъ
скопѣл содиетатеі, съ аѣвъ дѣкѣ стрѣпсъ да-
ториндъ — а пропѣга идеі ші сѣмдѣрѣ лѣве-
ралі нациѣналі ромѣне. Фѣрѣ де ачѣаста —
жѣдекѣнд дѣп челе вѣзѣте ші авзѣте — авѣ
вредѣм съ пѣтъ авѣ дѣсоциреа пѣстрѣ вѣадъ,
вѣадъ еперѣкѣ ші вѣртѣсъ, вѣадъ кѣ вазъ,
вѣадъ, кареа съ копѣпѣаскѣ чева, съ дешѣ-
пте дѣкредѣре ші съ дѣсѣфле респект.

Ва демѣстра венѣторѣмеа — деакъ пе
'пшелѣм. Бавешѣл.

MONARCHIA AUSTRIACK.

TRANSILVANIA. Кѣлж, 2. Септемвр.
к. н. Дѣсѣшѣ дѣтре магіарѣі де ачи домѣде
зп фѣлѣ де пѣмѣлѣдѣтѣре кѣ кѣрсѣл трѣвѣлор
полѣтѣче, пе каре поі немѣгарѣі пѣ нѣл пѣтѣм
еспѣлка алѣфѣлѣ, де кѣт кѣ ар провені дѣп
непорѣчѣрѣле че аменѣндъ пе магіарѣ астьзѣ
дѣп тѣте пѣрдѣле, дар анѣте пѣферѣчѣтеле ата-
кѣрѣ че ле сѣфере дѣп партеа сѣрво-кроаѣ-
лор, каре орѣ кѣт сѣ сілеск а ле акѣперѣ ші
сѣпдѣі зпеле жѣрѣале магіаре, сънт сѣпѣ-
рѣсе ші дѣфѣорѣтѣре пѣсте тѣтъ ацентѣ-
реа. Адаогъ пе лѣпгъ ачѣаста фѣрка че о
пѣртъ лѣкѣторѣі ачѣстеі четѣдѣ одѣнѣбръ кѣ-
пѣтале, кѣ тѣне, поітѣне vor съ рѣтѣпъ
фѣрѣ пѣчѣ зп дѣкастерѣ, прѣп зртаре фѣрѣ
венѣгѣрѣ дѣп партеа дерѣгѣторѣлор пѣвлѣчѣ,
карѣі пѣлѣгѣ кірѣі фѣртѣсе ші копѣсѣта сѣте
дѣсѣмѣтѣтѣре де ванѣ. Дѣп прѣчѣна ачѣаста
vor зпѣі а пе асѣгѣра кѣ с'ар фѣ трѣмѣс ла мѣ-
нѣстерѣл 12 депѣтадѣ дѣп партеа Кѣлжѣлѣ, ка
карѣі съ мѣжлѣчѣаскѣ ла мѣнѣстерѣл, ка челе маі
дѣсѣмѣпате дерѣгѣторѣі че се vor organica
пентрѣ ачѣастъ патрѣе съ се ашевѣзъ ачи, пе
лѣпгъ ачѣеа дрѣтѣл де фѣр, де кѣтѣва се ва
кѣлѣдѣ, съ треакъ деадрѣнтѣл пе ачи ш. а. —
Кѣт пентрѣ апѣрѣреа цѣрѣі де сѣрво кроаѣі

ачѣ се фак дѣтр'адѣвѣр дѣстѣле прѣгѣтѣрѣ.
Анѣте волонѣтѣрѣ се адѣпъ дѣп тѣте пѣрдѣле
этѣт ла хѣсарѣ кѣт ші ла пѣдѣстрѣме пѣпъ
шѣ дѣп класа магнаѣлор, дѣп кѣт а зпѣорѣ
сѣмомѣтѣл сѣвѣлор шѣ ал пѣнтѣпѣлор, пе карѣі
дѣ лѣвеск ла олалѣт кѣрат магіарѣеде, те
дедѣеапѣтѣ шѣ дѣп сомѣѣ, маі алѣс кѣнд се
дѣпѣтѣмпѣл, ка дѣп дѣмѣнека дѣп 27. а ле тре.
кѣтеі, ка дѣпъ мѣезѣл пондѣі съ ле черче шѣ
аскѣдѣтѣл зпѣі дѣтр'алѣдѣі. — Дѣпѣрѣжѣтареа
асѣпра ромѣнѣлор маі вѣртѣс де кѣтѣва зѣле
дѣкѣче крѣде неспѣс де тѣре. —

Адѣвпареа вѣсерѣчѣаскѣ а статѣлѣі като-
лѣк копѣсѣл дѣп преодѣ шѣ мѣренѣ, де кареа
фѣкѣртѣм помѣнѣре дѣп Nr. трѣкѣт, вѣперѣ дѣп
1. Септемвриѣ дѣшѣ дѣкѣіѣ шедѣнгеле челе
пѣстѣкѣте. Дѣп ачеле хотѣрѣж: а) жѣрѣтѣнѣ-
тѣл тѣтѣрор преодѣлор шѣ ачѣелорлалѣте фѣде
вѣсерѣчѣешѣ пе копѣстѣвѣдѣа магіарѣ; б) пѣа-
тѣрѣпареа статѣлѣі вѣсерѣчѣеск дѣла чѣл чѣ-
вѣл, шѣ рекѣпѣщѣреа сѣпрѣмаѣіѣі папале, кѣ
кареа корѣспѣндѣнгеле vor дѣкѣрѣде пе калѣ
прѣватъ лѣверѣ, фѣрѣ обѣчѣвѣтѣл пѣлачет; в) тѣте
кѣпѣталѣрѣле кѣте се афѣл дѣп дѣспѣсѣчѣз-
неа комѣсіѣі катѣлѣче се хотѣрѣжѣрѣ а се да
спре інтрѣвѣндѣгаре мѣнѣстерѣлѣі зпѣгрѣск кѣ
інтѣрес де 5 ла сѣтъ пѣпъ кѣнд патрѣіа ва
скѣпа дѣп пѣрѣколѣл чѣі аменѣндъ; г) тѣте
авѣрѣле епѣскопѣешѣі шѣ тѣпѣстѣрѣешѣі дѣп Ы-
гарѣіа шѣ Трансѣлѣванѣа се vor комѣсѣа ла о-
лалѣт шѣ дѣп ачеле се ва дѣптрѣдѣнеа статѣл
вѣсерѣчѣеск, іар че пѣ ва ажзпѣде, vor чѣре дѣла
мѣнѣстерѣл; д) дѣп прѣвѣнда шѣкѣлелор се хо-
тѣрѣж, ка класеле елѣментаре шѣ цѣмѣнасіале
съ рѣтѣпъ шѣ де ачи дѣпѣнтѣе кѣрат катѣлѣче
сѣнт інспекѣцѣвѣеа вѣсерѣчѣаскѣ, іар зпѣверсѣ-
татеа че о ва дѣпѣтеіа мѣнѣстерѣл, съ фѣе
комѣпъ пентрѣ тѣте копѣсѣзпѣеле, ла кареа
шѣ катѣлѣчѣі съ деа тѣпъ де ажзторѣл дѣпъ
репортѣл кѣвенѣт. Дѣспѣта асѣпра ачѣстѣі
пѣнт цѣнъ дѣбъ зѣле; кѣчѣі преодѣмеа дѣрѣа,
ка шѣ ачѣаста съ рѣтѣпъ дѣп тѣпѣа катѣлѣчѣ-
лор, зѣкѣнд кѣ ва фѣі пѣче де катѣлѣчѣі, де
кѣтѣва профѣсорѣі де фѣлѣсофѣіе пѣ vor фѣі ка-
тѣлѣчѣі; кѣ тѣте ачѣстеа маіорѣтатеа дѣвѣпѣсѣ.
Дѣп зртѣ се хотѣрѣж ка асѣмѣнеа адѣвпарѣ
вѣсерѣчѣаскѣ съ се цѣпъ пѣсѣмѣнтѣт дѣп тоді апѣі,
асѣмѣнеа се алѣасѣртъ шѣ дѣбъ комѣтетѣрѣі, зпѣл
каре съ пѣшѣаскѣ дѣп лѣкѣл комѣсіѣі катѣлѣче
дѣла гѣвѣрнѣл, шѣ алѣтѣл каре съ лѣкѣрѣзъ зп
пѣлап рефортѣторѣл де сѣстѣма дѣпѣцѣтѣрѣ-
лор. Дѣпѣкѣндѣсе ачѣстеа, депѣтадѣі мѣренѣ
се депѣртѣрѣ, лѣсѣнд пѣмаі пе преодѣі, ка-
рѣі авѣа а се копѣсѣлѣта дѣп прѣвѣнда зпѣр ре-
фортѣе вѣсерѣчѣешѣі прѣвѣтѣре ла черѣмомѣі шѣ
дѣсѣпѣлѣнѣ, ла каре пѣ сѣферѣрѣ пе партеа
мѣреапѣ. Рѣсѣлтѣтѣл ачѣстѣра дѣкѣл vom
дѣпѣртѣшѣі маі тѣрѣзѣ.

Сѣвѣлѣ, 3. Септемвриѣ. Астѣзѣі фѣсерѣтѣм
фаѣл ла о сѣрѣварѣ мѣлѣтарѣ че се фѣкѣ кѣ
окасѣзпѣеа сѣпѣндѣрѣі флѣмѣрѣі мѣлѣтаре дѣла
вѣталѣонѣл гѣранѣтѣрѣлор шѣ а депѣнерѣі жѣ-
рѣтѣнтѣлѣі. Пе ла 9. оре де дѣмѣнеадъ вѣ-
талѣонѣл кѣ тѣтъ цѣнерѣлѣтатеа се афѣла дѣп
тѣтъ гѣла дѣп пѣада чѣа тѣре лѣпгъ вѣсерѣка
катѣлѣчѣлор, вѣде дѣпъ о скѣртъ прѣдѣкѣ дѣп
лѣтѣва цѣрѣманѣ, се сѣлѣжѣ с. лѣтѣргѣі, дѣпъ
каре се сѣпѣндѣі шѣ флѣмѣрѣа дѣп модѣл обѣч-

пѣт, iar mai тѣрзиѣ комѣдантѣл чіті жѣрѣтѣнтѣл дп лимѣа цертманѣ, магіарѣ ші ротѣлѣ. Кѣ ачаестѣ окасіѣне се деслѣгѣ де сіне дотрѣвѣчїѣнеа че о фѣчеа тѣлді оспедї стрїїні карїї се аѣла де фадѣ зїкѣнд, кѣ де че сѣнце ар фї ачѣї фортѣмї фечїорї дїп баталїон; кѣчї кѣнд се ростї жѣрѣтѣнтѣл дп челе дѣл лимѣї дїп тѣї, авїа авзїаї респѣнствл осташилор, iar кѣнд се ростї дп лимѣа ротѣлѣ, дп авзїаї дпкѣ шї дїп депѣртаре. Дпсептѣлѣ, кѣ дп жѣрѣтѣнт венї ворѣа шї де констїтѣціе, дпсѣ нѣ де чеа магіарѣ. Марці дїмїнеада дп 5. Септемѣвр. ера сѣ плече ачешї осташи кѣтре Сегедїн.

Бїстрїдѣ, 31. Август. Колера дпчепѣ шї пе ла пої, кѣ о фѣрїе че нѣ тѣл се осевеще де чеа дела 1836. Ачї ка шї пе алте локѣрї ѳменїї чѣї маї тѣлчїдї сѣнт прада еї, маї алес чѣї дїп класа чеа маї де жос, карїї пе лѣлѣгѣ че аѣ зп мод маї слав де вїедзїт, апої нїчї ле дѣ тѣла а се пѣзї аша таре маї алес дїп партеа тѣлкѣрїї шї а вѣтѣрелор. — Сасїї пощрїї прекѣт тодї сасїї дпчеп а полїтїса фѣрте; еї сѣнт чїркѣтспекдї шї кѣ окасїѣнеа врезнеї респѣрїрї полїтїче воїеск а траѣе фок тог ла ѳла лор. Дптре романї кїар пополѣл есте дп вїе мїшкаре шї чере кѣ тѣтѣ вѣрѣвдїеа дерегѣторї надївналї шї алте дѣвѣпѣтѣдїрї. Деспре магіарї нѣ преа вор а азїї тѣлте, кѣ атѣт маї таре кѣ кѣт дїп партеа ачестора нѣ вѣд нїчї тѣкар зп семнѣ де фѣрѣдїетате, чї маї вѣртос важокѣрїрѣмате дп тѣте пѣрїїле асѣпра пополѣлї постѣрѣ. Ачеста шї аѣ пердѣт тѣтѣ дпкредереа дп еї шї кѣ ачаеста шї сїмпатїа пентрѣ деапѣрѣрѣе. †

Бѣлгарїа. Пеща. Дела діетѣ. Дп шедїнда дїп 26. Август, кѣт атїнсерѣм дп Nr. тр. депѣтатѣл ромѣн Іоан Драгош дптрѣвѣ пе мїнїстрѣл челор дїп пѣзптрѣ кѣ че пѣтере шї дпсѣрчїнаре есте трїмїс дп Трансїлѣванїа в. Ваї шї де есте ел сѣпѣс гѣвѣрнїѣлї де аколо, орї кѣ е песте ачела, шї че аѣ їспрѣвїт ел пѣлѣ акѣт аколо, кѣчї рѣгѣтїндїле копрїнзетѣре де фелїрїте пѣпѣствїрї шї недрѣпѣтѣдїрї че чѣарѣл локѣиторїї апѣте ромѣнїї де аколо, кѣрг дптрѣва ла мїнїстерїѣ, асеменеа шї дп газете се чїтеск фелїрї де крїме севѣршїте аколо асѣпра ромѣнїлор, кѣт: оторѣл преотѣлїї ромѣн дела Медїш, тїрѣнїїле дптрѣпрїнсе асѣпра ромѣнїлор дїп комїтатѣл Дѣвѣка; пе лѣлѣгѣ ачаеста арестѣрїеа ромѣнїлор кѣ інтелїціндѣ креще пе зї че мерѣе. Апої пої вїне щїм, кѣ пополѣл ромѣн неїїнд дпкѣ кѣлїват, дакѣ де вїне ла о асѣпрїе, есте сїлїт а алерга кѣте ла зп вѣрѣват де ачѣїа, каре сѣї факѣ о рѣгѣтїнте кѣтре локѣрїле маї палте, дѣчї пѣвїндѣсе тѣла кѣте пе зпѣл ка ачела, се ватѣлѣ дрѣптатеа шчл. Ла ачесте се рѣдїкѣ мїнїстрѣл дїп пѣзптрѣ шїї снѣсе, кѣ в. Ваї есте трїмїс дп Трансїлѣванїа ка комїсарїѣ рѣдеск кѣ пѣтере пелїмїтатѣ шї кѣ дпсѣрчїнаре де а. компѣне тѣте дїферїндѣеле че сѣр еска, рѣпѣртѣнд фѣрѣ дптрѣрїере ла мїнїстерїѣ деспре тѣте тѣсѣреле че ва дптрѣпрїнде, лѣкѣрѣ че ел дп фаче пѣлѣ акѣт кѣ тѣтѣ акѣратѣеда. Че се атїнѣе осевїт де кавса ромѣлѣ,

арѣт, кѣ се аѣлѣ депѣтїте маї тѣлте комїсїї каре лѣкѣрѣ; дар фїїнд кѣ оператѣл ачелора дпкѣ нѣ сѣаѣ дат ла мїнїстерїѣ, деспре ачеле нѣ почїѣ ворѣї нїмїк. Пе кале офїціалѣ пѣлѣ акѣт пѣмаї дѣлѣ лѣкѣрїї маї дпсептѣлѣре прїмїїѣ: зпѣл дп прївїнда ровотелор шї а зѣчїїемелор шї алтѣл дп прївїнда аврѣзепїлор, карїї се пѣлѣг, кѣ лї сѣр фї пѣс ла прїнеѣре 14 вѣрѣадї, дїптре карїї 13 акѣт се шї словозїрѣ, се пѣлѣг кѣ сѣр асѣпрї кѣ цїперѣа солдадїлор, кѣ врео кѣтеѣа комѣнїтѣдї ротѣлѣ сѣр фї десарѣмат кѣ пѣтереа, кѣ тѣлді локѣиторї де фрїкѣ ар фї фѣрїт ла пѣдѣре ш. а. шї чер ка сѣ се депѣтїаскѣ о алтѣ комїсїїѣне. Дп прївїнда ачестора комїсарїѣл Ваї лѣлѣ дпсѣрчїнаре а мерѣе ел сїпѣр ла фаѣа локѣлї шї а ле черѣета тѣте. Дптрѣчѣеа сѣнт сїлїт а арѣта касѣї, кѣ маї дп тѣте септѣтѣнїле прїїтеск дела ачел комїсарїѣ рѣпортѣрї деспре мїшкѣрї, деспре рѣскѣлѣрї шї конспїрѣрї ромѣлѣ дп Трансїлѣванїа, каре кѣ атѣт сѣнт маї перїкѣлѣсе, кѣ нѣ дїптеск ла лїбертатеа шї вѣпѣстареа ромѣнїлор, чї аѣ алте скопѣрї тѣлт маї стрїкѣчїѣсе. Маї дпколо мїнїстрѣл дѣ сѣат депѣтадїлор ромѣнї, ка сѣ се сїлїаскѣ а дпвѣда пе ромѣнї ка сѣ рѣкѣнѣскѣ дп зпѣрїї пе фраѣдїї лор кѣ карїї зпїндѣсе, фѣрѣ а атѣрна зпїї дела алдїї, се вор фаче тарї шї тарї, iar дїп контрѣ тѣїндѣсе зпїї де кѣтре алдїї, дп сѣрѣт вор devenї прада славїлор аѣ а цертманїлор ш. а.

Маї тѣрзиѣ се рѣдїкѣ депѣтатѣл ромѣн Евтїмїе Мѣргѣ, каре арѣтѣ кѣ депѣртареа рѣлїлї нѣ стѣ дптрачѣеа кѣ ва вота діета 200,000 солдадї; кѣчї рѣдѣчїна ачелѣїа прїп ачѣеа дпкѣ тот нѣ се вїндекѣ. Армеле сѣнт зпелте матеріале, рѣл дпсѣ ачї аре рѣдѣчїлѣ моралѣ шї ачѣеа трѣвїе стѣлсѣ кѣ тотѣл. Аїчї сѣнт мїшкѣрї шї дпкѣ мїшкѣрї де ачеле каре се дптѣмеїе пе планѣрї дпїнїте прѣлѣкрате, аїчї сѣнт мїшкѣрї полїтїче, пе каре нѣ ле пѣтем респїнѣе кѣ пѣтере материалѣ, чї кѣ асеменеа тѣсѣрї полїтїче, кѣчї токѣа де ам шї рѣешї пої де асѣдѣатѣ кѣ пѣтереа фїсїкѣ, рѣл прїп ачѣеа дпкѣ нѣ л'ам естїрпат, ел маї тѣрзиѣ їарѣшї пѣте прорѣтѣпе. Кроадїа п'аре ачѣа пѣсѣчїїне, кареа сѣ пе пѣтѣ нѣлѣ кѣндѣа дпсѣфла респект; аколо рѣскѣладїї маї тѣрзиѣ дшї вор венї еї де сіне дп фїре, шї попорѣл рѣтѣчїт дшї ва прїнде вїсѣл кѣ тѣла. Мїе маї тѣлт дпї пасѣ де мїшкѣрїле сѣрѣлор прїп Бѣнат, кѣчї ачѣїа аѣлѣ аколо сїмпатїе атѣт дп прївїндѣ националѣ кѣт шї рѣлѣціѣсѣ, шї ачї еїсѣворѣл тѣтѣрор рѣтѣтѣїлор. Дар тѣ дптрѣвѣл чїнеѣа, каре еї скопѣл лор ачї, че вор еї сѣ факѣ, ла че цїптеск? Еї вор сѣ копрїндѣ Бѣнатѣл, каре еї ватра ромѣнѣлї. Щїм, кѣ аколо де тѣлт дшї гонеск еї скопѣл. щїм дпкѣ дїп вреѣе, кѣ аколо еї аѣ ѳменїї лор. Нѣ воїѣ сѣ атїнг де тѣсѣреле каре ле дптрѣпрїнсе кѣтара, кѣнд ле дѣде пѣтѣнтѣл пе каре п'авеа нїчї зп дрѣпт; кѣчї се щїе, кѣ ачел цїпѣт дп тїмѣрїле веїї дп прївїнда хїерархїїї ера пеатѣрнат. Ачаестѣ пеатѣрнаре ел п'аѣ пердѣтѣ, чї пѣмаї аѣ фост дппедекат дптрѣ депрїндѣреа еї прїп авѣсѣрї пеертате. Vedem, кѣ нїде стрїїї, нїде

тървръторі днтрепрінд сілъ асвпръне, vedem къ пополъ roman пв се пôte апъра de джншіі, ші чіне domneще асвпра romanълві прін хіерархіе? Ън стръін, зп сърв венетік; зп зрмаш ал патріархълві Черновіч, каре фзгъ-рпг фінд de търчі, се ашезъ метрополіт дн Славоніа, знде маі пайнте пв фвсесе мітрополіе, ші прін ачееа дмортъотъ хіерархіа ромънъ.

Пе кънд паціа магіаръ дші рекъщігъ лібертатае кареа трізмфъ дн Европа, ші се сілі а о дмпърді къ тôte пацііле дн България, въззрѣм къ днтре сървіі дн Бънат се пѣскъ реакціе, кареа пе міне тѣ възъ дн маре гріжъ, темъндзмъ, къ лоіалітатае паціінеі теле ва вені дн іспітъ. Дечі къ воіа гъвернълві тѣ дъсеіс ла оменіі меі, дн адзнаіс ла олатъ ші ле арътаіс, къмкъ треввінда чере ка паціа ромънъ сѣ деа тѣнъ къ чеа магіаръ ші сѣ се днарме дн контра сърві-лор, къчі пѣмаі дн модъл ачеста се пôte пѣстра лібертатае рекъщігатъ. Пополъ ромън хотърѣ а се днарма, ші дакъ атѣпчі de лок пѣшіа ла о контра демонстраціе, а към п'ар фі пічі о тѣрвзраре дн Бънат. Еѣ каре фвсеіс президентъ ачелеі адспърі паціонале а романілор пѣ ліпсііс а фаче аръ-таре ла міністеріс, черънд ка сѣ пе фіе іертат а фаче о контра демонстраціе; дар дмі паре фортѣ рѣѣ, къ пропѣпереа меа пѣ афлѣ пѣртініре. Дечі възънд сървіі рескъмаді, къ пѣ лі се днтѣмпла пімік, лзаръ кѣражѣ ші словозіръ фелісрі de прокіетърі, прін каре іовітъ пе ромъніі а да тѣна къ еі дн контра магіарілор. Адевѣрат, къ ромъніі пѣлъ а към днкъ пѣ се амѣціръ, дар прін ачееа лі се днтѣмпларъ пагъве, фъръ каре пѣтеа фі.

(Ва зрма.)

Пеща, 28. Авг. Д. Са архідъчеле Стефан, міністріі Батіані ші Дѣак плекаръ ла Віена спре а компъне de с'ар пѣтеа, діферін-деле ресвоісе. Іар міністръла de ресвоіс Месарош се дъсе de поѣ ла армата дела Драва, кареа пѣ ва сѣ щіе пімік деспре дісціплінъ.

Дн къмпъла de ресвоіс вп щірі фортѣ днтрістѣторе пентрѣ магіарі. Анше дела Апатіо ші дела О-Бече. Ла Бісеріка алевъ дѣпъ о кореспондінгъ пріватъ магіаріі дувінсеръ. Дн армата магіаръ песте тот domneще о маре пѣтѣлцѣміре атѣт къ офідеріі кът ші къ тѣсвреле че ле днтрепрінде міністръла de ресвоіс. Дн зрмарѣа ачѣаста маі тѣлді офі-цірі комъндангї фвсеръ сілігї аші да дімісііле, днтре ачѣщія пѣтърѣм пе депералъла Воленхофер, къноскът віне дн Трансілваніа ші се авде, къ ші депералъла Бехтолд, деспре каре маі пайнте скріе фолѣ магіаре къ атѣта лавдъ ар ста дн маре препѣс. Армата дела Овече девені ла атѣта фрїкъ дн кът пічі къ маі кътеазъ а ворві таре, ка пѣ кътва сѣ о авдъ сървіі ші сѣ пѣвъліаскъ асвпрі. — Астѣзі магіаріі маі спъззраръ пе зп сърв дн Бънат къ къвѣнт къ ар фі фост въззѣторіс de патріе. — Дн щіріле днтреціторе че вп дн орівінда сѣндѣрбсеі лѣпте дела Ст. Тома дн 19. Авг. маі афлѣт ші ачѣеа, къ армата магіаръ ар фі авѣт 24 тѣзврі, іар сървіі пѣмаі 10, асемѣнеа къ гарда паціональ дн Пѣща ші къманіі чеі рѣвмігї фѣкѣрѣ о маре патъ

дн історіа магіарілор прін рѣшіпѣтореа лор фвгъ, къчі порѣпчіндѣле комъндантѣла ка сѣ се трагъ пѣгін дндѣрѣнт, еі дші арѣкаръ вестмінтеле пѣлъ ші дпѣлѣдѣмінтеле, пѣщіле ші кѣселе ші о лзаръ ла фзгъ, апоі афлѣнд пе кале зп карѣ маре каре ера дестінат а скѣте дн фок пе чеі рѣпіді, се грѣмѣдірѣ пе ачела къ тогїі, дн кът серманіі каі авіа лі пѣтѣрѣ траѣе; флатѣра днкъ о пѣсерѣ дн кар дн-вѣлігъ віне de алѣогъл, ка пѣ кътва сѣ о вадъ сървіі ші сѣі гоніаскъ дн зрмъ. Ън пѣ-влічїст магіар Гаврііл Егреші дѣскріе лѣпта ачѣаста днтр'ѣн адаос ла „Pesti Hirlap“ къ тѣтъ сіочерітатае ші зіче, къ дела Ст. Тома магіаріі се рѣтрасерѣ къ маре пердѣре. Нѣ-тѣрѣла морділор de днтрепѣт къ ал челор рѣпіді ші прінші пѣ есте de 50—60, към дн арѣтаръ жѣрналеле, чї ел трече песте шасе сѣте. Ел зіче: еѣ респектезѣ прінчїпїл че'л аѣ комъндангїі ресвоіелор, ка сѣ рѣтакъ аде-вѣратѣла пѣтѣр ал челор къзвці, дпсѣ дн а-сѣтѣне перікѣл към есте ачѣста дн каре днѣтъ астѣзі патріа, ачел прінчїпїс пѣ фоло-сѣще пімік. Тот ел пропѣне днтре алтеле: сѣ се денѣміаскъ зп комъндант къ сімде-мінте кърат магіаре ш. а.

Щірі маі нѣт. Іелачїч аѣ копріос Вѣковарѣла векїс; остѣшїнеа че се афла аколо, трѣкѣ дн партеа лві. Порѣпка че о дѣде ла пілігїе сѣлъ, къ чіне ва кътеза а щїнеа ка ма-гіаріі, аі апъра, орї а ле фаче вр'ѣн сервідїс, къ мѣрте-се ва пѣдѣпсі.

Дн зрмарѣа ачѣаста чїтїм дѣлъ порѣпчї міністерїале фортѣ інтѣціторе дн 29. Авг. трї-місе кътре тѣте ізрісїдігїіле дн Трансілваніа. Дн чеа дн тѣ се зіче, къ дндатъ че о вор чїті, сѣ адѣне попорѣл ші сѣ факъ конскрїп-ціа пентрѣ нѣа рекрѣтаціе. Дн адѣа кареа сосї ла Къж дн 2. Септ. се денѣндъ, ка дн ре-стїмп de 48 ѣре сѣ се адѣне жѣдѣделе, скаѣ-пеле ші дістрїктеле ші сѣ рѣдїче фїекаре пе гардіціі карїі і се вор рѣмпѣрді ка сѣ се пѣтѣ трїміте ла къмпѣлвѣтѣі шасе зѣчі мїі осташї дн Трансілваніа.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ші МОЛДОВА.

Бѣкѣрѣщї, 23. Авг. Атѣт днтр'ѣн чїрѣларїс ал поѣ денѣмігълві кап de полігїе І. К. Брѣ-тіанѣ, кът ші дн зп артїкѣл ал Пополълві св-веран кънѣдѣет къ дѣпъ че партеа чеа маі маре а реакціонарілор с'аѣ рѣдѣторс de прін-дѣрї стрѣіне ла мошіі, апоі акѣм се днде-леасѣрѣ днтре сіне пѣ пѣмаі аші арма ѣменї, чї ші а респѣнді пе тот чеасѣл фаїме спѣ-рїетѣре деспре кълкареа рѣшілор саѣ шї а тѣрчїлор. Мѣлді дші арѣвѣпескъ сѣрчїнарї de прін-тѣргѣрї ші дн лок сѣі пѣлъ ла тѣнкъ, дн дѣбракъ арпѣвѣщѣе, дн днармъ шїаша пѣл-дѣск мїнѣтѣла. Полиціа d-de песте асемѣнеа комплотѣрї каре пѣ пе дѣдоім пічі зп мїнѣт, къ орї ші че кърс вор маі лѣа лѣкѣрїіле, ва фі пѣмаі de капѣл днтрепрїнзѣторїлор. Мѣлді дн реакціонарі пѣ маі вреѣ сѣ аскѣлѣ-пічі de о дѣвоїре фрѣдѣаскъ, чї ле къшѣлѣ пе мѣрте а кіѣта армате тѣскълѣщїі, пентрѣ ка депералїі сѣ ле маі ітрѣптіаскъ ішлїкѣрїле de пе кап ші сѣ ле батъ пе ла пас къ чїз-вѣкѣл. Сѣфлѣте інкорїдібіле! — Дн 20. Авг. нѣптеа къдїва вандїці пѣлѣгїі вїне, ера сѣ отѣре пе чеі треі бѣрѣвді аі локотѣпѣдѣі.